1 DEFINISJONER OG TOLKNINGSPRINSIPPER

1.1 I disse Vilkårene skal følgende begrep ha følgende betydning:

«**Kjøper**» og «**Leverandør**» betyr de parter som er identifisert som henholdsvis Kjøper/Selskapet og Leverandør/Kontraktør/Selger i det separate kontrakts-/kjøpsdokumentet.

«**Vilkår**» betyr disse generelle vilkårene og betingelsene for kjøp.

«**Kontrakt**» betyr det separate kontrakts-/kjøpsdokumentet, inkludert eventuelle vedlegg til dette, sammen med disse Vilkårene.

«**Leveranser**» betyr alle produkter, varer og tjenester (herunder dokumenter, tegninger og dataprogrammer) som skal leveres av Leverandør slik det er beskrevet i, og i henhold til, Kontrakten.

«**Immaterielle Rettigheter**» betyr alle immaterielle rettigheter, herunder, men ikke begrenset til patenter, patentsøknader, oppfinnelser (uavhengig av om de er patenterbare eller ikke), forretningshemmeligheter, knowhow, teknisk informasjon, design, opphavsrettigheter, databaserettigheter, varemerker, firmanavn og data (herunder tekniske data, testdata og forskningsdata).

«**Arbeid**» betyr det arbeidet som skal utføres av Leverandør for produksjon, utførelse og levering av Leveransene.

1.2 Dersom det foreligger motstrid mellom bestemmelsene i Kontrakten, skal det gis prioritet i henhold til følgende rekkefølge: i) det separate kontrakts-/kjøps-dokumentet, ii) disse Vilkårene, iii) vedleggene til kontrakts-/kjøpsdokumentet i den rekkefølge vedleggene framstår i.

1.3 Leverandørens vilkår eller betingelser som ikke uttrykkelig er inntatt i Kontrakten, skal ikke gjelde eller anses som en del av Kontrakten, med mindre dette er skriftlig avtalt mellom partene. Kjøpers opptreden, herunder aksept av Leveranser eller betaling, innebærer ikke aksept av Leverandørens vilkår.

2 LEVERANDØRENS GENERELLE FORPLIKTELSER

2.1 Leverandør skal utføre Arbeidet og levere Leveransene i samsvar med alle vilkår og betingelser inntatt i Kontrakten.

2.2 Leverandør garanterer at den har tilstrekkelige ressurser og kompetanse til å utføre Arbeidet, at den skal utføre Arbeidet i henhold til de normer og standarder som normalt utøves av profesjonelle selskaper som utfører arbeid av lignende karakter, og at Leveransene, når de leveres, skal:

a) oppfylle beskrivelsen og spesifikasjonene i Kontrakten og, med mindre annet er avtalt i Kontrakten, i en periode på to år etter levering være uten feil eller mangler;

b) passe til de(t) formål de er beregnet til; og

c) overholde gjeldende lover og regler.

2.3 Leverandør skal innhente og opprettholde alle tillatelser, fullmakter og godkjennelser som er nødvendige for å utføre Arbeidet og levere Leveransene. Dersom Kjøper ber om det, skal Leverandør fremlegge bevis for at den har oppfylt og oppfyller denne forpliktelsen.

2.4 Leverandør skal ikke sette bort Arbeidet, Leveransene eller deler av det til underleverandører uten forutgående skriftlig samtykke fra Kjøper. Et slikt samtykke fritar ikke Leverandør fra dets ansvar eller forpliktelser i henhold til Kontrakten.

2.5 Leverandør skal ha tilfredsstillende systemer og prosesser for kvalitetssikring og beskyttelse av helse, miljø og sikkerhet. Kjøper har til enhver tid rett til å gjennomføre inspeksjoner og revisjoner på Leverandørens, eller eventuelle underleverandørers, lokasjoner for å bekrefte at dette etterleves. Leverandør skal bistå Kjøper med slike inspeksjoner og revisjoner. Dersom Kjøper anser systemene som mangelfulle skal Leverandøren innen rimelig tid og for egen kostnad implementere rimelige endringer som Kjøper anmoder om.

2.6 Dersom partene har avtalt nøkkelpersoner for Arbeidet eller Leveransene, skal disse personene ikke erstattes uten skriftlig samtykke fra Kjøper. Slikt samtykke skal ikke nektes uten rimelig grunn.

2.7 Leverandør skal for egen kostnad erstatte personer som etter Kjøpers rimelige oppfatning opptrer upassende, i strid med Kjøpers retningslinjer for helse, miljø og sikkerhet, eller for øvrig ikke er skikket til å utføre Arbeidet eller levere Leveransene.

2.8 Leverandør skal sørge for at alt Arbeid og alle Leveranser utføres i samsvar med de regler for helse, miljø og sikkerhet og arbeidsforhold som gjelder på den aktuelle lokasjonen.

3 ETISKE RETNINGSLINJER FOR LEVERANDØRER

3.1 Leverandør skal under hele Kontraktens varighet etterleve prinsippene fastsatt i Kjøpers etiske retningslinjer for leverandører ("Buyer's Supplier Code of Conduct" inntatt som vedlegg til Kontrakten). Leverandør skal i tillegg aktivt fremme prinsippene i Kjøpers etiske retningslinjer for leverandører overfor sine egne leverandører/kontraktører og underleverandører/underkontraktører, uavhengig av hvilket ledd de utgjør i leverandørkjeden, som har et ikke ubetydelig bidrag i forbindelse med Arbeidet eller Leveransen til Kjøper (Leverandør og slike leverandører/kontraktører/under-leverandører/-kontraktører er samlet benevnt «**Leverandørkjeden**»).

3.2 Kjøper kan når som helst i Kontraktsperioden foreta rimelige tiltak for å overse og kontrollere Leverandørens etterlevelse av forpliktelsene i Artikkel 3.1, herunder ved å, men ikke begrenset til; (i) kreve fremlagt informasjon fra Leverandør om Leverandørkjedens compliance-systemer, eller (ii) med rimelig forhåndsvarsel utføre inspeksjoner av Leverandørkjedens lokasjoner. Leverandør skal bistå Kjøper i rimelig utstrekning.

3.3 Hvis Kjøper på et hvilket som helst tidspunkt oppdager, eller med rimelighet mistenker, manglende etterlevelse av eller brudd på Kjøpers etiske retningslinjer for leverandører ("**Brudd**") fra noen i Leverandørkjeden, skal Kjøper varsle Leverandør om slike Brudd. Leverandør skal bistå Kjøper i rimelig utstrekning slik at Kjøper kan undersøke Bruddet.

3.4 Hvis Bruddet i Leverandørkjeden er vesentlig (med hensyn til (i) bruddets karakter, (ii) potensielle virkninger for Kjøpers og dens tilknyttede selskapers omdømme, eller (iii) oppfyllelse av Kontrakten) og/eller ikke kan rettes, kan Kjøper ved skriftlig varsel heve Kontrakten.

3.5 Hvis Bruddet i Leverandørkjeden er uvesentlig og kan rettes, skal Leverandør gis rimelig tid til retting. Leverandør skal deretter, uten ugrunnet opphold, fremvise en rettingsplan til Kjøper. Hvis Bruddet ikke har blitt rettet innen utløpet av rettingsperioden, kan Kjøper ved skriftlig varsel heve Kontrakten.

3.6 Rettighetene og misligholdsbeføyelsene i denne Artikkel 3 er uten betydning for, og skal ikke hindre Kjøper i å benytte, rettigheter og beføyelser som er fastsatt andre steder i Kontrakten eller som følger av bakgrunnsretten.

4 TESTING, INSTALLASJON OG LEVERING

4.1 Kjøper skal levere de gjenstander og tjenester som Kjøper uttrykkelig har avtalt å levere i henhold til Kontrakten for å tilrettelegge for testing og/eller installasjonsarbeid. Dersom Leverandøren behøver andre gjenstander eller tjenester, skal disse leveres av Leverandøren selv for Leverandørens egen kostnad.

4.2 Testing og eventuelle nødvendige rettinger skal fortsette i en rimelig periode (eller i den perioden som er avtalt i Kontrakten) frem til Kjøper endelig aksepterer eller avslår Leveransen for enten å være i samsvar eller ikke i samsvar med Kontrakten, i henhold til Artikkel 4.3 og 4.4 under.

4.3 Levering skal skje når leveringsdatoen har inntrådt, og Leveransene (inkludert all dokumentasjon, dataprogrammer mv. som er nødvendig for Kjøpers drift og vedlikehold av Leveransene) er ferdigstilt i samsvar med Kontrakten og levert til Kjøpers angitte leveringssted. Dersom Leverandør skal utføre installasjonsarbeid og/eller testing, skal Leveransene også være installert og/eller ha bestått alle tester, og Kjøper skal ha bekreftet sin aksept av hver enkelt Leveranse. Dersom det er fastsatt i Kontrakten, skal partene i fellesskap utarbeide en leveringsprotokoll som bekrefter leveringen.

4.4 Dersom leveringsdatoen har inntrådt og noen av vilkårene for levering i henhold til Artikkel 4.3 ikke er oppfylt, kan Kjøper:

a) akseptere levering og anvende bestemmelsene om mangler i Artikkel 10.3 til 10.5,

b) avvise Leveransene og anvende bestemmelsene om forsinkelser i Artikkel 5; eller

c) dersom mangelen er vesentlig, anvende bestemmelsene om heving i Artikkel 12.

4.5 Med mindre annet er avtalt i Kontrakten, inkluderer den avtalte Kontraktsprisen kostnader til installasjon, testing og eventuelle nødvendige utbedringsarbeider.

5 FREMDRIFT OG FORSINKELSER

5.1 Dersom Leverandør blir klar over at den ikke vil være i stand til å overholde avtalt(e) milepæl(er) eller leveringsdato(er), skal den umiddelbart varsle Kjøper skriftlig om dette, med angivelse av årsaken til forsinkelsen, forslag til hvordan forsinkelsen kan minimeres og forventede ny(e) milepæl(er) eller leveringsdato(er).

5.2 Dersom Leverandør eller noen Leverandør er ansvarlig for forårsaker forsinkelsen kan ikke Leverandør kreve kompensasjon for noen kostnader relatert til forsinkelsen eller nødvendige tiltak for å begrense følgene av den. Hvis Kjøper eller noen Kjøper er ansvarlig for forårsaker forsinkelsen kan Leverandør kreve kompensasjon for rimelige, dokumenterte kostnader som har oppstått som en direkte følge av forsinkelsen og/eller nødvendige tiltak for å begrense følgene av den, i tillegg til en rimelig forlengelse av opprinnelig avtalt(e) milepæl(er)/leveringsdato(er), forutsatt at Leverandør varsler Kjøper om dette innen 14 kalenderdager etter å ha blitt kjent med, eller med rimelighet burde ha blitt kjent med, forsinkelsen.

5.3 Uavhengig av årsaken til forsinkelsen, er Leverandør ansvarlig for kostnader, utgifter og tap Kjøper pådrar seg som kunne vært unngått dersom Leverandør hadde varslet Kjøper om forsinkelsen da Leverandør ble klar over, eller med rimelighet kunne blitt klar over, forsinkelsen.

5.4 Om ikke annet er avtalt i Kontrakten, skal det påløpe en dagbot (konvensjonalbot) tilsvarende 0,3 % av total Kontraktspris per dag med forsinkelse i forhold til en milepæl eller leveringsdato som er forårsaket av Leverandør eller noen Leverandør er ansvarlig for, dog begrenset til en beløpsgrense på 15 % av total Kontraktspris.

5.5 Dersom forsinkelsen er forårsaket av grov uaktsomhet eller forsett fra Leverandør eller noen Leverandør er ansvarlig for, kan Kjøper i stedet for å kreve dagbøter kreve erstatning for ethvert tap som er oppstått som følge av forsinkelsen.

6 EIENDOMSRETT OG RISIKO

6.1 Om ikke annet er avtalt i Kontrakten, overføres eiendomsretten til Leveransene (eller hver av Leveransene i tilfelle av flere eller suksessive

Leveranser) fra Leverandør til Kjøper ved det tidligste av følgende tidspunkter:

a) betaling av avtalt kjøpesum for Leveransene (eller hver Leveranse), og

b) Leveransenes (eller hver Leveranses) ankomst til Kjøpers angitte leveringssted.

6.2 Risiko for tap og skade på Leveransene (eller hver Leveranse) går over fra Leverandør til Kjøper ved levering av Leveransene i samsvar med Artikkel 4.3.

6.3 Enhver referanse til Incoterms i leveringsforpliktelser skal anses å være en referanse til den siste versjonen av Incoterms på Kontraktsdatoen.

7 ENDRINGER

7.1 Innenfor rammen av det partene med rimelighet kunne forvente på det tidspunktet Kontrakten ble inngått, kan Kjøper kreve en endring med hensyn til kvalitet og/eller kvantitet på Leveransene, en milepæl eller leveringsdato(er), og enhver annen endring av Leveransene eller Arbeidet ("**Endring**").

7.2 Dersom Leverandør anser en Endring som nødvendig, skal Leverandør uten ugrunnet opphold skriftlig varsle Kjøper om dette og årsaken.

7.3 Dersom Kjøper varsler Leverandør om en Endring, skal Leverandør uten ugrunnet opphold levere en skriftlig beskrivelse av Endringsarbeidet sammen med et estimat på eventuelle effekter på Kontraktsprisen og fremdriftsplanen for Arbeidet.

7.4 Alle Endringer skal godkjennes og utstedes av Kjøper i form av en skriftlig endringsordre før Leverandør igangsetter Endringsarbeidet.

7.5 Prisen for Endringsarbeidet skal være i samsvar med de priser og rater som er angitt i Kontrakten, eller, dersom disse ikke kan benyttes, det generelle prisnivået i Kontrakten, inkludert, men ikke begrenset til, eventuelle rabatter som er gitt til Kjøper i Kontrakten. Dersom en Endring innebærer kostnadsbesparelser for Leverandør, skal Kjøper krediteres tilsvarende.

7.6 Dersom partene er uenige om (i) hvorvidt det er nødvendig med en Endring, eller (ii) effektene av Endringen, herunder effekten på kostnader og fremdriftsplan, skal denne tvisten registreres som en omstridt endringsordre utstedt av Kjøper og Leverandør skal iverksette arbeidet som er beskrevet der før det endelige resultatet av tvisten foreligger. Tvister skal avgjøres i samsvar med Artikkel 22.

8 BETALING

8.1 Om ikke annet er avtalt i Kontrakten, skal Leverandør så snart som praktisk mulig etter levering og ferdigstillelse av Leveransene i samsvar med Artikkel 4.3 oversende faktura for det totale beløpet for Leveransene. Dersom det er avtalt at Leverandør kan fakturere løpende eller i avdrag, skal den endelige fakturaen inkludere alle utestående beløp og oversendes innen 45 kalenderdager etter levering og ferdigstillelse av Leveransene.

8.2 Leverandørs fakturaer skal angi Kontraktnummeret, annen avtalt referanseinformasjon, samt en spesifisert beskrivelse av Leveransene, herunder ethvert Arbeid fakturaen gjelder. Kjøper har rett til å avvise fakturaer som ikke oppfyller disse kravene.

8.3 Betaling skal skje innen 45 kalenderdager etter det seneste av (i) utløpet av den kalendermåneden levering fant sted, og (ii) den dato Kjøper mottar en korrekt og gyldig faktura utstedt i samsvar med Artikkel 8.1 og 8.2.

8.4 Om ikke annet er avtalt, skal Kontraktsprisen inkludere alle relevante toller, skatter og øvrige avgifter. På Kjøpers anmodning, skal Leverandør dokumentere overfor Kjøper at alle relevante toller, skatter og avgifter er betalt. Dersom slik dokumentasjon ikke fremlegges, har Kjøper rett til å holde tilbake betalingen under Kontrakten.

8.5 Dersom det er avtalt at Leverandør skal stille garanti fra bank og/eller morselskap, er Kjøper ikke forpliktet til å foreta noen betaling før slik(e) garanti(er) er mottatt.

8.6 Kjøper har rett til å trekke fra eller foreta motregning mot Leverandørs fakturaer alle omstridte eller utilstrekkelig dokumenterte beløp, forhåndsbetalinger og beløp som Leverandør skylder Kjøper.

8.7 Kjøper kan, i inntil to år etter mottak av sluttfaktura, revidere alle betalinger for regningsarbeider, enten elektronisk eller på annen måte, inkludert i Leverandørs lokaler.

8.8 Dersom en betaling under Kontrakten ikke er mottatt innen forfallsdato, er den misligholdende part ansvarlig for å betale forsinkelsesrenter på det forfalte beløpet med en sats tilsvarende NIBOR (3 måneder) + 1 %, beregnet daglig fra forfallsdato og frem til faktisk betalingsdato.

9 UTSETTELSE OG AVBESTILLING

9.1 Kjøper kan kreve midlertidig utsettelse av Arbeidet eller deler av det ved skriftlig varsel til Leverandør. Etter slikt varsel, skal Leverandør uten ugrunnet opphold informere Kjøper om virkningene av utsettelsen av Arbeidet. I utsettelsesperioden skal Kjøper bare kompensere Leverandør for dokumenterte, nødvendige og rimelige utgifter som er påløpt i forbindelse med demobilisering og remobilisering av personell. Leverandør skal gjenoppta arbeidet på anmodning fra Kjøper. Dersom utsettelsesperioden overstiger 90 kalenderdager, har Leverandør rett til å kansellere Kontrakten ved skriftlig varsel til Kjøper.

9.2 Kjøper kan kansellere Kontrakten eller deler av den med umiddelbar virkning, ved skriftlig varsel til Leverandør. Etter kansellering (av Kjøper eller av Leverandør i samsvar med Artikkel 9.1), er Kjøper bare ansvarlig for å kompensere Leverandørs dokumenterte, nødvendige og rimelige utgifter som er påløpt som et direkte resultat av avbestillingen.

10 MANGLER OG GARANTIANSVAR

10.1 Om ikke annet er avtalt i Kontrakten, skal Kjøper inspisere Leveransene for synlige mangler i løpet av rimelig tid etter levering.

10.2 Verken Kjøpers inspeksjon av Leveransene eller Kjøpers mottak av tegninger eller prøver for inspeksjon før leveranse skal begrense Leverandørs forpliktelse til å sikre at Leveransene er i samsvar med Kontrakten.

10.3 Dersom Kjøper oppdager en mangel i garantiperioden som følger av Artikkel 2.2, skal Kjøper skriftlig varsle Leverandør om mangelen innen rimelig tid etter at den ble oppdaget og Leverandør skal starte utbedring av mangelen uten ugrunnet opphold eller til et tidspunkt som Kjøper med rimelighet kan be om.

10.4 Dersom Leverandør ikke utbedrer mangelen i løpet av rimelig tid, har Kjøper rett til å utbedre mangelen selv eller bruke en tredjepart til å gjøre dette for Leverandørs kostnad. Kjøper skal varsle Leverandør skriftlig før utbedringsarbeidet iverksettes.

10.5 Alle kostnader knyttet til utbedringsarbeidet (herunder Kjøpers interne kostnader) skal dekkes av Leverandør. I tillegg, har Kjøper rett til erstatning for ethvert tap og kostnader som har oppstått som følge av manglene, med de begrensninger som følger av Artikkel 17.

11 SKADESLØSHOLDELSER

11.1 Leverandør skal holde Kjøper skadesløs for alle erstatningskrav, krav, kostnader, tap og utgifter som Kjøper pådrar seg som følge av at en tredjepart gjør gjeldende at Leveransene utgjør en krenkelse av deres Immaterielle Rettigheter, med mindre Leveransene er laget på Kjøpers spesifikasjoner og Leverandør ikke visste eller burde ha visst at en slik krenkelse ville oppstå.

11.2 Leverandør skal holde skadesløs Kjøper, dets tilknyttede selskaper, agenter, representanter, ansatte, styremedlemmer og leverandører (unntatt Leverandøren) (samlet "**Kjøpers Skadesløse Parter**") for alle erstatningskrav, krav, kostnader, tap og utgifter som Kjøpers Skadesløse Parter pådrar seg som følge av personskade, tap av menneskeliv, eller tap av eller skade på eiendom, forårsaket av (uavhengig av skyld som uaktsomhet, forsett, mv.) Leverandør eller noen Leverandør er ansvarlig for.

11.3 Kjøper skal holde skadesløs Leverandør, dets tilknyttede selskaper, agenter, representanter, ansatte, styremedlemmer og leverandører (samlet "**Leverandørs Skadesløse Parter**") for alle erstatningskrav, krav, kostnader, tap og utgifter som Leverandørs Skadesløse Parter pådrar seg som følge av personskade, tap av menneskeliv, eller tap av eller skade på eiendom, forårsaket av (uavhengig av skyld som uaktsomhet, forsett, mv.) Kjøper eller noen Kjøper er ansvarlig for.

11.4 Den part som holdes skadesløs under denne Artikkel 11 skal: (i) umiddelbart skriftlig varsle om det aktuelle kravet; (ii) tillate at skadesløsholder tar kontroll over behandlingen av det aktuelle kravet; og (iii) i rimelig utstrekning imøtekomme skadesløsholders anmodninger relatert til behandlingen av det aktuelle kravet.

11.5 Skadesløsholder skal ikke forlike et krav eller erkjenne ansvar for dette uten forutgående samtykke fra den part som holdes skadesløs. Slikt samtykke kan ikke nektes eller holdes tilbake uten rimelig grunn.

12 HEVING AV KONTRAKTEN

12.1 I tillegg til hevingsretten etter andre bestemmelser i disse Vilkårene kan hver av partene heve Kontrakten dersom den andre parten:

a) blir insolvent, konkurs eller inngår i konkursforhandlinger, eller

b) vesentlig misligholder Kontrakten, som, dersom misligholdet kan rettes, ikke er rettet innen 30 kalenderdager etter at skriftlig varsel om slikt mislighold er mottatt.

12.2 Kjøper kan også heve Kontrakten dersom den får rett til utbetaling av maksimale dagbøter i henhold til Kontrakten.

12.3 Dersom Kontrakten heves i samsvar med Artikkel 12.1 eller 12.2, har den hevende parten, med de begrensninger som følger av Artikkel 17, rett til å kreve erstatning fra den annen part for ethvert tap eller kostnader som er pådratt som følge av hevingen.

12.4 Ved heving av Kontrakten, og etter skriftlig anmodning fra Kjøper, skal Leverandør for egen regning og risiko uten ugrunnet opphold avinstallere og fjerne Leveransene. Med unntak av Leveranser som er levert av Leverandør og akseptert av Kjøper før datoen for heving skal Kjøper ikke ha ytterligere betalingsforpliktelser overfor Leverandør under Kontrakten.

12.5 Enhver plikt til skadesløsholdelse eller konfidensialitetsplikt under Kontrakten skal anses uavhengige og skal fortsette å gjelde ved heving av Kontrakten. Eventuelle andre vilkår som etter sin natur er ment å gjelde etter heving av Kontrakten, skal også gjelde etter slik heving.

13 FORCE MAJEURE

13.1 Force majeure betyr alle hendelser eller omstendigheter utenfor den berørte partens kontroll, som (i) med rimelighet ikke kunne vært forutsett eller unngått på det tidspunktet Kontrakten ble inngått, og (ii) hvis konsekvenser med rimelighet ikke kunne overvinnes ("**Force Majeure**"). Mislighold hos en underleverandør/-kontraktører og endringer i markedsvilkår skal ikke anses som Force Majeure med mindre slike omstendigheter skyldes Force Majeure-hendelser.

13.2 En part skal ikke anses for å misligholde Kontrakten i den grad den kan påvise at den var ute av stand til å oppfylle sine forpliktelser som følge av Force Majeure. Hver av partene skal dekke sine egne kostnader som følge av Force Majeure.

13.3 Den parten som påberoper seg Force Majeure skal varsle den andre parten uten ugrunnet opphold, og inkludere en beskrivelse av virkningene og den antatte varigheten. Den parten som påberoper seg Force Majeure skal gjøre det som rimelig kan forventes for å minimere effektene og varigheten av Force Majeure-hendelsen.

13.4 Dersom virkningene av Force Majeure-hendelsen fortsetter, eller det er åpenbart at de vil fortsette, i mer enn 120 kalenderdager, kan begge parter heve Kontrakten uten ansvar overfor den andre parten for slik heving.

14 IMMATERIELLE RETTIGHETER

14.1 Hver av partene beholder eierskap til sine allerede eksisterende Immaterielle Rettigheter ("**Bakgrunns-IP**"). Leverandør gis en vederlagsfri, ikke-eksklusiv lisens til å bruke Kjøpers Bakgrunns-IP utelukkende for å utføre Arbeidet og/eller levere Leveransene. Kjøper gis en vederlagsfri, evigvarende, verdensomspennende, ikke-eksklusiv lisens (med rett til å underlisensiere) til å bruke Leverandørs Bakgrunns-IP i den utstrekning det er nødvendig for å bruke, vedlikeholde, endre eller videreutvikle Leveransene eller Forgrunns-IP.

14.2 Alle Immaterielle Rettigheter som skapes ved utførelsen av Arbeidet og/eller levering av Leveransene ("**Forgrunns-IP**") skal eies eksklusivt av Kjøper. Leverandør skal undertegne alle dokumenter og for øvrig yte den bistand som med rimelighet er nødvendig for å sikre Kjøpers eierskap, herunder overdragelser og patentsøknader, til Forgrunns-IP.

14.3 Leverandør skal ikke inngi eller bistå andre med å inngi noen patentsøknad som omfatter Forgrunns-IP eller Kjøpers Bakgrunns-IP (uavhengig av om slike Immaterielle Rettigheter utgjør en del av den påberopte oppfinnelsen eller på annen måte er inkludert i patentsøknaden). Leverandør skal uten ugrunnet opphold varsle Kjøper dersom Leverandør blir kjent med at en slik søknad er inngitt av dets ansatte eller underleverandører.

15 KONFIDENSIALITET

15.1 All kommersiell, finansiell og teknisk informasjon, herunder all annen informasjon av proprietær eller konfidensiell art, som utveksles mellom partene ("**Konfidensiell Informasjon**") skal behandles konfidensielt av partene og skal kun benyttes for det formål å oppfylle partenes respektive kontraktsforpliktelser.

15.2 Informasjon skal ikke anses som Konfidensiell Informasjon dersom: (i) den allerede var kjent for mottaker på det tidspunkt den ble mottatt; (ii) den er eller blir offentlig kjent (unntatt ved brudd på Kontrakten); (iii) en part har selvstendig skapt tilsvarende informasjon uten bruk av Konfidensiell Informasjon; (iv) den er rettmessig mottatt fra en tredjepart uten forpliktelser om konfidensialitet; eller (v) den kreves offentliggjort i henhold til gjeldende lover og regler.

15.3 Hver av partene kan gi tilgang til Konfidensiell Informasjon til personer som behøver tilgang til den for å kunne oppfylle Kontrakten, eller for bruk eller utbedring av Leveransene, forutsatt av at disse personene er bundet av taushetsforpliktelser som ikke er mindre strenge enn det som følger av denne Artikkel 15. All annen offentliggjøring av Konfidensiell Informasjon krever skriftlig samtykke fra den andre parten.

15.4 Dersom Kjøper krever at bestemt personell hos Leverandør, eller personer Leverandør ønsker å framlegge Konfidensiell Informasjon for, skal inngå en egen taushetserklæring med Kjøper, skal Leverandør besørge dette.

15.5 Dersom Kjøper varsler Leverandør om at bestemt Konfidensiell Informasjon krever spesiell lagring og håndtering, skal Leverandør imøtekomme slike krav uten ugrunnet opphold.

15.6 Leverandør skal ikke publisere noen pressemelding eller på annen måte offentliggjøre informasjon om Kontraktens eksistens eller innhold, uten Kjøpers skriftlige samtykke.

15.7 Forpliktelsene i denne Artikkel 15 skal bestå etter utløp/opphør av Kontrakten.

16 FORSIKRING

16.1 Med mindre annet er spesifisert i Kontrakten, skal Leverandør som et minimum opprettholde egnede forsikringspoliser for å dekke Leveransene og beskytte seg selv mot risiko og ansvar som oppstår i forbindelse med utførelsen av Arbeidet.

16.2 Dersom Kjøper ber om det, skal Leverandør fremlegge kopier av originale forsikringssertifikater for de forsikringer som kreves i henhold til Kontrakten.

17 ANSVARSBEGRENSNING

17.1 Ikke under noen omstendigheter er noen av partene ansvarlig overfor den andre parten for noe indirekte tap eller andre følgetap, -kostnader eller -skade, herunder tapt fortjeneste.

17.2 Begrensningene i Artikkel 17.1 skal ikke gjelde for skadesløsholdelser etter Artikkel 11 eller i tilfelle av grov uaktsomhet eller forsettlig mislighold fra en parts side.

18 KOMMUNIKASJON

18.1 Med mindre annet er avtalt, skal alle varsler, krav eller annen kommunikasjon som kreves under Kontrakten sendes til den andre partens utpekt(e) representant(er) på e-post.

19 OVERDRAGELSE AV KONTRAKTEN

19.1 Kjøper har rett til å overdra eller overføre sine rettigheter og forpliktelser i henhold til Kontrakten, helt eller delvis, til et datterselskap eller tilknyttet selskap uten Leverandørs samtykke. Alle andre overdragelser og overføringer av en parts rettigheter og forpliktelser i henhold til Kontrakten krever den andre partens skriftlige samtykke, som ikke skal holdes tilbake uten rimelig grunn.

20 PERSONVERN

20.1 Hver av partene skal overholde de til enhver tid gjeldende personvernregler. Dersom Leverandør behandler personopplysninger på vegne av Kjøper, skal Leverandør inngå en databehandleravtale som regulerer Leverandørs plikt til å behandle personopplysninger i tråd med gjeldende personvernlovgivning, inkludert EUs personvernforordning (GDPR). For nærmere informasjon om Kjøpers personvernpolicy, se Kjøpers nettside hydro.com.

21 SANKSJONER

21.1 Hver av partene bekrefter at den i utførelsen av aktivitetene som partene har avtalt i henhold til Kontrakten overholder, og vil fortsette å overholde, alle gjeldende sanksjonsregler, handelsembargoer eller -restriksjoner, samt eksportkontrollregler og importrestriksjoner (samlet "Sanksjoner") pålagt av FNs sikkerhetsråd, the U.S. Department of Treasury's Office of Foreign Asset Control, Den Europeiske Union, Kongeriket Norge og His Majesty's Treasury of the United Kingdom (hver en "Sanksjonsmyndighet").

21.2 Hver av partene erklærer og garanterer at den har etablert, og vil opprettholde, retningslinjer og prosedyrer som er rimelig utformet for å fremme overholdelse av Sanksjoner ilagt av en Sanksjonsmyndighet.

21.3 Hver av partene erklærer at den ikke er oppført på noen sanksjons- eller eksportkontrolliste utstedt av en Sanksjonsmyndighet. Videre erklærer hver av partene at den ikke er eid med 50 % eller mer (direkte eller indirekte), kontrollert (i betydningen inntatt i de relevante Sanksjonene), eller handler på vegne av eller etter instruks fra noen person eller enhet som er oppført på en sanksjons- eller eksportkontrolliste utstedt av en Sanksjonsmyndighet (hver en "Sanksjonert Part").

21.4 Leverandør bekrefter at den ikke vil forårsake at Kjøper bryter noen Sanksjoner.

21.5 Leverandør erklærer og garanterer at: (a) den ikke har inngått kontrakt med eller etablert noe kommersielt forhold til en Sanksjonert Part, der en slik kontrakt eller et slikt forhold med rimelig sannsynlighet vil resultere i brudd på Sanksjoner eller medføre håndhevingstiltak fra en Sanksjonsmyndighet, og (b) den heller ikke på annen måte har deltatt i transaksjoner eller aktiviteter som med rimelig sannsynlighet vil resultere i brudd på Sanksjoner eller utløse håndhevingstiltak fra en Sanksjonsmyndighet.

21.6 Dersom det foreligger brudd på noen av garantiene, bekreftelsene eller forpliktelsene i denne Artikkel 21, skal den andre parten varsles umiddelbart. Den parten skal deretter ha rett til å heve eller utsette Kontrakten med umiddelbar virkning.

22 LOVVALG OG VERNETING

22.1 Kontrakten og enhver tvist som springer ut av den eller har tilknytning til den, enten av kontraktsmessig eller ellet ikke-kontraktsmessig art, skal være regulert av norsk rett. Partene aksepterer Oslo tingrett som eksklusivt verneting.